

PL ZASADY UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI OBUWIA MARKI ELBRUS

PRZECZYTAJ UWAGI PONIŻSZA INSTRUKCJE I ZACHOWAJ DO POZNIJSZEJ GO WYKORZYSTANIA

Szanowni Państwo,

dziękujemy za zaufanie i wybór obuwia **ELBRUS**. Zależy nam, aby zakupione obuwie służyło Państwu jak najdłużej, dlatego zachęcamy do przestrzegania poniższych wskazówek:

- przy zakupie proszę zwrócić szczególną uwagę, aby rozmiar i model butów odpowiadał Państwa potrzebom,
- buty należy zakładać i zdejmować rozsuwaniane, a do zsnuwania używać wszystkich zdziurek (przetoków),
- buty należy nosić starannie zasnuwane, i nigdy nie prac butów w prakce,
- suszyć buty w temperaturze pokojowej z dala od źródeł ciepła,
- po wysuszeniu konserwować obuwie odpowiednimi środkami,
- obuwie należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem.

INSTRUKCJA KONSERWACJI

- **Skóra naturalna:** czyścić wilgotną szmatką, po wysuszeniu stosować pasty lub kremy do pielęgnacji obuwia,
- **Nubuck, welur:** delikatnie szcztokować, stosować impregnaty w aerozolu, nie używać past ani kremów,
- **Skóra syntetyczna:** czyścić wilgotną szmatką, można używać środków do konserwacji skór syntetycznych,
- **Tkanina:** czyścić wilgotną szmatką, pozostawić do wyschnięcia, nie używać past, kremów ani impregnatów,
- **Materiał typu SOFTSHELL:** czyścić wilgotną szmatką, pozostawić do wyschnięcia, dodatkowo zaimpregnować preparatem zwiększającym wodoodporność, nie używać past ani kremów;
- **Tworzywo sztuczne:** zabrudzenia usuwać wilgotną tkaniną lub gąbką, Nie pastować, nie polerować.

ZASADY ZGŁASZANIA REKLAMACJI

- Reklamacje należy zgłaszać wyłącznie w miejscu zakupu obuwia,
- Przy zgłaszaniu reklamacji należy okazać dowód zakupu,
- Reklamowane obuwie musi być czyste i suche,
- Reklamacji nie podlegają:
 1. Uszkodzenia mechaniczne,
 2. Uszkodzenia powstałe z winy użytkownika,
 3. Naturalne zużycie obuwia,
 4. Uszkodzenia powstałe na skutek złego doboru rozmiaru obuwia oraz z niewłaściwego użytkowania,
 5. Wady jawne (stwierdzone w chwili zakupu),
- Reklamacji podlegają wyłącznie wady fabryczne obuwia.

ŻYCZYMY SATYSFAKCJI Z UŻYTKOWANIA OBUWIA ELBRUS



EN USAGE AND PRESERVATION OF ELBRUS SHOES

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

Dear Sirs,

Thank You for Your trust and choosing **ELBRUS** footwear. We want the purchased shoes to serve You as long as possible and for this reason we would like to encourage You to follow below guidelines:

- while purchasing please make sure that size and model is suitable for Your needs,
- shoes should be put on and taken off unlaced,
- please use all holes for lacing,
- shoes must be worn carefully laced,
- never wash shoes in washing machine,
- dry shoes at room temperature, away from heat sources,
- dried shoes should be preserved by appropriate shoe care product,
- shoes should be use for their intended purpose.

MAINTENANCE INSTRUCTION

- **Leather:** clean with damp cloth, after drying use appropriate shoe care product
 - **Nubuck, velours:** brush gently, use aerosol impregnation, do not use creams or paste
 - **Synthetic leather:** clean with damp cloth, using appropriate shoe care products is allowed
 - **Textile:** clean with damp cloth, after drying do not use paste, creams or aerosols
 - **SOFTSHELL material:** clean with damp cloth, after drying spray it with aerosol increasing water proofness; do not use any paste or creams
 - **Synthetic material:** dirt remove with a damp cloth or sponge.
- Do not wax, do not polish.

RULES OF COMPLAINTS REPORTING

- Complaints should be reported only in the store the shoes were bought in
- While reporting complaint receipt must be shown
- Shoes must be dry and clean
- Claims are not accepted if caused by:
 1. Mechanical damages,
 2. Damages arising from user's fault,
 3. Natural wear and tear damages,
 4. Damages caused by wrong footwear sizing or improper use,
 5. Explicit defects (known in the time of purchase)
- Claims can be reported only in regard to manufacturing defects.

WE WISH YOU SATISFACTION FROM USING ELBRUS SHOES



DE NUTZUNG UND PFLEGEWEISE DER ELBRUS SCHUHE

BITTE LESEN SIE DIESES HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE ES FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und den Kauf der **ELBRUS** Schuhe. Es liegt uns daran, dass Sie Ihre Schuhe möglichst lange tragen können. Daher empfehlen wir Ihnen, folgende Hinweise zu beachten:

- beim Einkauf achten Sie bitte darauf, dass die Größe der Schuhe und ihr Modell Ihren Bedürfnissen entgegenkommen,
- ziehen Sie Ihre Schuhe an und aus, wenn sie aufgeschnürt sind,
- um die Schuhe zuzuschnüren, nutzen Sie bitte alle Schnürlöcher (Schnürösen),
- beim Tragen müssen die Schuhe ordentlich geschnürt sein, die Schuhe sind nie in der Waschmaschine zu waschen,
- lassen Sie Ihre Schuhe in der Raumtemperatur trocknen, dabei von den Wärmequellen fernhalten,
- nach dem Trocknen verwenden Sie für Ihre die Schuhe ein entsprechendes Pflegemittel,
- die Schuhe sind entsprechend ihrem Zweck zu verwenden.

PFLEGETIPPS

- **Echtes Leder:** mit feuchten Tuch putzen, anschließend eine geeignete Schuhcreme bzw. einen Schuhwachs verwenden,
- **Nubuck, Veloursleder:** schonend aufbürsten, Imprägnierspray verwenden, weder Schuhcreme noch Schuhwachs auftragen,
- **Synthetik:** mit feuchten Tuch putzen, auch können Sie Pflegemittel für Kunstleder verwenden,
- **Textil:** mit feuchten Tuch putzen, trocknen lassen, weder Schuhcreme noch Schuhwachs noch Imprägniermittel auftragen,
- **SOFTSHELL:** mit feuchten Tuch putzen, trocknen lassen, zur besseren wasserabweisenden Wirkung zusätzlich ein Imprägniermittel verwenden; weder Schuhcreme noch Schuhwachs auftragen,
- **Kunststoff:** Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch bzw. Schwamm beseitigen. Keine Schuhcreme auftragen, nicht polieren.

VORBRINGEN EINER REKLAMATION

- Reklamationen sind ausschließlich am Ort anzugehen, wo die Schuhe eingekauft sind,
- bei der Reklamationanzeige ist der Kaufbeleg vorzulegen, reklamierte Schuhe müssen sauber und trocken sein.
- Von der Reklamation sind ausgeschlossen:
 1. mechanische Beschädigungen,
 2. Beschädigungen, die der Nutzer selbst verursacht,
 3. natürlicher Verschleiß der Schuhe,
 4. Beschädigungen entstanden wegen der unrichtig gewählten Schuhgröße und des unsachgemäßen Gebrauchs,
 5. offensichtliche Mängel (die zum Zeitpunkt des Einkaufs festgestellt sind),
- Die Reklamation schließt ausschließlich Fabrikationsfehler der Schuhe ein.

WIR WÜNSCHEN IHNEN ZUFRIEDENHEIT MIT IHREN ELBRUS SCHUHEN.



CZ OBECNÉ ZÁSADY POUŽITÍ A OŠETŘOVÁNÍ OBUVÍ ZNAČKY ELBRUS

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SI POZORNE PREČTETE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE SI PRO POZDEJŠÍ POUŽITÍ.

Vážení zákazníci,

děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky **ELBRUS**. Protože nám záleží na Vaší spokojenosti, dovolujeme si Vám poskytnout několik informací o použití a údržbě tohoto výrobku.

- Při výběru obuvi se ujistěte, že velikost i model je model, velikost, tvar a typ konstrukce, přesně odpovídá potřebám Vašich nohou. Nevhodné zvolení typu či velikosti NEMŮŽE BYT DŮVODEM K POZDEJŠÍ REKLAMACI!
- Boty nazouvajte a zovúvajte rozvázané, tkaninky provlékajte všetkými otvormi, ktoré nie sú určené.
- Boty nikdy neperite v pračke a sušte je pri pokojovej teplote, mimo dosah zdrojov vysokých teplôt.
- Po ušatí by měla být obuv ošetřena vhodnými prostředky pro daný materiál.
- Obuv by měla být použita k určenému účelu.

INSTRUKCE PRO ÚDRŽBU

- **Kůže:** čistěte navlhčenou hadříkem, po ušatí ošetřete vhodnými prostředky na kůži
- **Nubuck, semš:** nečistoty odstraňte jemným kartáčkem i bez použití vody, používejte impregnače v rozprašovači, není doporučeno používat krémy
- **Syntetická kůže:** čistěte navlhčeným hadříkem, po ušatí ošetřete vhodnými prostředky
- **Textil:** čistěte navlhčeným hadříkem, po ušatí nepoužívejte krémy ani impregnače v rozprašovači
- **Materiál SOFTSHELL:** čistěte vlhkým hadříkem, po uschnutí postříkejte aerosolem zvyšujícím vodotěsnost; nepoužívejte žádné pasty nebo krémy
- **Plast:** nečistoty odstranit vlhkým hadříkem nebo houčičkou. Nepoužívejte vosk ani leštění

PODMÍNKY PŘIJETÍ OBUVÍ DO REKLAMÁČNÍHO ŘÍZENÍ
Reklamací je třeba uplatnit s příloženým dokladem o koupi přímo v prodejně, kde byla obuv zakoupena, příp. poštou tamtéž a to neprodávěno, se zjištěním záležitosti, aby bylo možné určit její příčinu (žák. č. 599). Občanský zákoník č. 40/1964 Sb., ve znění pozdějších předpisů). Obuv musí být řádně vyčištěna a suchá (žák. č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele, zák. č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví, ve znění pozdějších předpisů). Při nesplnění těchto podmínek nebude obuv do reklamčního řízení přijata. Vady na zboží, které se projeví do 6-ti měsíců po převzetí zboží se řídí dle ust. § 616 občanského zákoníku. Vady, které se projeví v období od 6-ti měsíců po převzetí se řídí ust. § 619 až § 627 občanského zákoníku.

REKLAMÁČNÍ ŘÁD ROZLIŠUJE ZÁVADY DVOJÍHO DRUHU

1. Odstranitelné vady – po posouzení závady a uznání oprávněnosti reklamace Vám bude zboží opraveno na naše náklady.
2. Neodstranitelné vady – po posouzení závady a uznání oprávněnosti reklamace Vám bude zboží vyměněno za nové nebo vráceno cca kupní cena.

PŘEJEME VÁM SPOKOJENOST PŘI NOŠENÍ BOTI ELBRUS.



SK VŠEOBECNÉ ZÁSADY POUŽÍVANIA A OŠETROVANIA OBUVÍ ZNAČKY ELBRUS

DÔKLADNE SA OBOZNÁMTE S POUŽÍVATELSKOU PRÍRUČKOU, A UCHOVAJTE JU PRE PRÍPADNÚ POTREBU V BUDÚCNOSTI.

Vážení zákazníci, ďakujeme Vám, že ste si zakúpili výrobok značky **ELBRUS**. Pretože nám záleží na Vašej spokojnosti, dovolujeme si Vám poskytnúť niekoľko informácií o použití a údržbe tohto výrobku.

- Pri výbere obuvi sa uistite, že veľkosť aj model je vhodný pre Vaše potreby. Dajte na to, aby zvolený model, veľkosť, tvar a typ konštrukcie, presne zodpovedal potrebám Vašich nôh. Nevhodne zvolený typ či veľkosť NEMÔŽE BYŤ DÔVODOM K NESKOREJ REKLAMÁCII.
- Topánky obuvajte a využíajte rozvázané, šnúrky prevlečte všetkými otvormi, ktoré nie sú určené.
- Topánky sa nikdy nesmú zasušovať.
- Topánky nikdy neperite v pračke a sušte ich pri izbovej teplote, mimo dosahu zdrojov vysokých teplôt.
- Po ušatí by měla být obuv ošetřena vhodnými prostředky pro daný materiál.
- Obuv by měla být použita na určený účel.

INŠTRUKCIE PRE ÚDRŽBU

- **Koža:** čistite navlhčenou hadičkou, po ušatí ošetrte vhodnými prostriedkami na kožu
- **Nubuck, semš:** nečistoty odstráňte jemnou kefkou aj bez použitia vody, používajte impregnače v rozprašovači, nie je odporúčané používať krémy
- **Syntetická koža:** čistite navlhčenou hadičkou, po ušatí ošetrte vhodnými prostriedkami
- **Textil:** čistite navlhčenou hadičkou, po ušatí nepoužívajte krémy ani impregnače v rozprašovači Obuv z prírodnej a umelej kože ošetrte pravidelne krémovaním bežne dostupnými prípravkami podľa návodu, aby bolo zabránené vysychaniu a následnému popraskaniu vrchného materiálu obuvi
- **Materiál SOFTSHELL:** čistite vlhku hadičkou, po uschnutí postriekajte aerosól zvyšujúce vodotesnosť; nepoužívajte žiadne pasty alebo krémy
- **Plast:** nečistoty odstráňte vlhku hadičkou alebo hubičku. Nepoužívajte vosk ani leštidlo

PODMIEHKY PRIJATIA OBUVÍ DO REKLAMÁČNÉHO KONANIA
Reklamáciu je potrebné uplatniť s príloženým dokladom o kúpe priamo v predajni, kde bola obuv zakúpená, príp. poštou tamže, a to bezodkladne po zistení záležitosti, aby bolo možné určiť jej príčinu. Obuv musí byť riadne vyčistená a suchá. Pri nesplnení týchto podmienok nebude obuv do reklamného konania prijata.

REKLAMÁČNY PORIADOK ROZLIŠUJE ZÁVADY DVOJAKEHO DRUHU

1. Odstrániteľné vady – po posúdení záležitosti a uznania oprávnenosti reklamácie Vám bude tovar opravený na naše náklady.
2. Neodstrániteľné vady – po posúdení záležitosti a uznania oprávnenosti reklamácie Vám bude tovar vymenený za nový alebo vrátená celá kupná cena. Posledné oprávnenosti reklamácie trvá najdlhšie 30 kalendárnych dní. Reklamovať nemožno obuv poškodenú v dôsledku zdravotných anomálií (pätné vyrastky, chybný ošlap apod.). Reklamácia se tedy vztahuje iba na závady spôsobené chybou materiálu, príp. zlou výrobnou technológiou.

PŘEJEME VÁM SPOKOJENOST PŘI NOŠENÍ BOTI ELBRUS.



RO REGULI DE UTILIZARE ȘI
ÎNȚEȚINERE PENTRU
ÎNCĂLȚĂMINTEA ELBRUS

CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI
PĂSTRĂȚI-LE PENTRU REFERINȚE ULTE-
RIOARE.

Stimate Doamne, Stimați Domni,
Vă mulțumim pentru încredere și pentru alegerea
încălțămintei ELBRUS.

Vrem ca încălțăminta pe care ați cumpărat-o să vă folo-
sească cât mai mult, de aceea vă încurajăm să respectați
următoarele indicații:

- în momentul achiziției rugăm să vă asigurați că
măsura și modelul încălțămintei corespund necesi-
tăților dumneavoastră,
- încălțăminta trebuie pusă și scoasă cu șireturile
desfăcute,
- puneti șireturile folosind toate găurile pentru acestea,
- încălțăminta trebuie purtată cu șireturile bine puse,
- nu spălați încălțăminta în mașina de spălat,
- ușați încălțăminta la temperatura camerei, departe
de sursele de căldură,
- după uscarea întinseți încălțăminta cu produsele
cospunzătoare,
- folosiți încălțăminta conform destinației acesteia.

INSTRUCȚIUNILE DE ÎNȚEȚINERE

- **Piele naturală:** curățați cu o cârpă umedă, după
uscarea folosiți paste sau
creme pentru îngrijirea încălțămintei,
- **Nubuck, velur:** periați delicat, folosiți produse de
împregnare în spray, nu folosiți paste sau creme,
- **Piele sintetică:** curățați cu o cârpă umedă, puțeti
folosi produse pentru întreținerea pieilor sintetice,
- **Material:** curățați cu o cârpă umedă, lăsați să se
usuce, nu folosiți paste, creme sau produse de
împregnare,
- **Material tip SOFTSHELL:** curățați cu o cârpă moale,
lăsați să se usuce, împregnați suplimentar cu un
preparat care mărește impermeabilitatea; nu folosiți
paste sau creme;
- **Materiale plastice:** îndepărtați murdăria cu o cârpă
sau un burete umed. Nu folosiți pastă, nu lustruiți.

REGULI DE DEPUNERE A RECLAMAȚIILOR

- Reclamațiile trebuie depuse exclusiv în locul cum-
părării încălțămintei,
- La depunerea reclamației trebuie arătată dovada
de achiziție,
- Încălțăminta reclamată trebuie să fie curată și ușcată,
- Nu se supun reclamațiilor:
1. deteriorările mecanice,
2. deteriorările apărute din vina utilizatorului,
3. uzura naturală a încălțămintei,
4. deteriorările apărute în urma alegerii incorecte a
măsurii încălțămintei și a folosirii impropii,
5. defecte evidente (constatate în momentul
cumpărării),
- Numai defectele de fabricație ale încălțămintei pot
face obiectul reclamațiilor.

VĂ URĂM MULTĂ SATISFAȚIE DIN
FOLOSIREA ÎNCĂLȚĂMINTEI ELBRUS.



LT „ELBRUS” PREKĖS ŽENKLO
AVALYNĖS NAUDOJIMO IR
PRIEžiŪROS TAISYKLĖS

ATIDŽIAI PERSIKAITYKITE ŠI VADOVĄ IR
PASILIKITE NAUDOJIMUI ATĖITYJE.

Gerbiamieji vartotojai,
dėkojame, kad mumis pasitikėjote ir pasirinkote
ELBRUS avalynę. Kad įsigytą avalynę Jums tar-
nautų kuo ilgiau, rekomenduojame laikytis toliau
pateiktų nurodymų:

- pirksdami, įsitikinkite, kad batų dydis ir modelis
atitinka Jūsų poreikius,
- batus reikia apsieti ir nusautinti atitaisyti,
- raištelius pirmą kartą per visą skylutę,
- batus dėvėkite kruopščiai surišę,
- batų neskalbinkite skalbimo mašinoje,
- batus džiovinkite kambario temperatūroje,
atokiau nuo šilumos šaltinių,
- išdžiūvusius batus prižiūrėkite tinkamomis
priemonėmis,
- avalynę būtina naudoti pagal jos paskirtį.

PRIEžiŪROS INSTRUKCIJA

- **Natūrali oda:** valyti drėgnu skudurėliu, po
išdžiūvimo naudoti avalynės
priežiūros pastas ar kremus,
- **Nubukas, aksomas:** švelniai valyti šepetėliu,
naudoti aerolinius pargrąntus,
ne naudoti pastų ar kremų,
- **Sintetinė oda:** valyti drėgnu skudurėliu, galima
naudoti sintetinės
odospriežiūros priemones,
- **Audinys:** valyti drėgnu skudurėliu, palikti džiuoti,
ne naudoti pastų, kremų ar
impregnantų,
- **SOFTSHELL** tipo medžiaga: valyti drėgnu
skudurėliu, palikti džiuoti, papildomai
impregnuoti preparatu, didinanciu atsparumą
vandeniui; ne naudoti pastų ar kremų,
- **Plastmasė:** nešvarumus valyti drėgnu skudurė-
liu ar kempine. Ne naudoti pastų,
neblizginti.

SKUNDŲ PATEIKIMO TAISYKLĖS

- Skundus turėtų būti teikiami avalynės pirkimo
vietoje,
- Prie skundo reikia pridėti pirkimo dokumentą,
- Gražinama avalynė turi būti švari ir sausa.
- Garantija taikoma:
1. Mechaniniams gedimams,
2. Gedimams, atsiradusiems dėl vartotojo kaltės,
3. Natūraliam avalynės nusidėvėjimui,
4. Gedimams, atsiradusiems dėl netinkamo
avalynės dydžio pasirinkimo ir
netinkamo naudojimo,
5. Matomiams defektams (nustatytiems pirkimo
metu).
- Garantija taikoma tik avalynės gamybos
defektams.

PALINKAME JUMS PATENKINIMĄ
NAUDOJANT ELBRUS AVALYNĖS



LV „ELBRUS” ZĪMOLA ZĪMĀLU
LIETOŠANAS UN KOPŠA-
NAS NOTEIKUMI

UZMANĪGI IZLASIET ŠO ROKASGRĀMATU
UN SAGLABĀJIET TO TURPMĀKAI UZZIŅAI

Cienjamie Līdztāji,
paldies par jūsu uzticību, iegādājoties
ELBRUS apavus. Lai iegādātie apavi kalpotu jums
pēc iespējas ilgāk, iesakām ievērot tālāk sniegtos
norādījumus:

- Iegādājoties, pārliecinieties, ka apavu izmērs
un modelis atbilst Jūsu vāja dzībam,
- kurpes pirms uzvilšanas un novilkšanas ir
jāatsnoro,
- šnōres izvelciet caur visiem caurumiem,
- kurpiju šnōrem jābūt saņērtām,
- nekad nemazgājiet kurpes veļas mašīnā,
- kurpes jāvējējat istabas temperatūrā, prom no
siltuma avotiem,
- pēc zāvēšanas apavi jāapstrādā ar tam pare-
dzētiem līdzekļiem,
- apavi jāizmanto atbilstoši paredzētajam
mērķim.

KOPŠANAS INSTRUKCIJA

- **Dabīgā āda:** tīrīt ar mitru drānu, pēc zāvēšanas
izmantot apavu kopšanas pastas vai krēmus,
- **Apstrādātā āda, velūrs:** maigi tīrīt ar suku,
izmantot impregnēšanas aerosolus
neizmantot pastas vai krēmus,
- **Sintētiskā āda:** tīrīt ar mitru drānu, var izman-
tot sintētiskās ādas kopšanas
līdzekļus,
- **Audums:** tīrīt ar mitru drānu, atstāt izžūt,
neizmantot pastas, krēmus vai
impregnēšanas līdzekļus,
- **SOFTSHELL** tipa materiāls: tīrīt ar mitru drānu,
atstāt izžūt, apstrādāt ar
preparātu, kas palielina ūdensizturību; neizman-
tot pastas vai krēmus,
- **Plastmasa:** netīrumus noņemt ar mitru drānu
vai suku. Neizmantot pastas,
nespodrināt.

SUDZĪBAS IESNIEGŠANAS NOTEIKUMI

- Sudzības jāiesniedz tikai apavu iegādes vietā.
- Sudzības jāpievieno pirkuma dokumentam.
- Atgriežamiem apaviem jābūt tīriem un sausiem.
- Garantija nesedz:
1. Mehāniskos bojājumus,
2. Bojājumus, kas radušies lietotāja vainas dēļ,
3. Parastam apavu nolietojumam,
4. Bojājumiem, kas radušies nepareiza apavu
izmēra izvēles un nepareizas
lietošanas dēļ,
- 5. Redzamiem defektiem (kas atklāti iegādes
brīdī).
- Garantija sedz tikai apavu ražošanas defektus.

VĒLAM JUMS APMIERINĀTĪBU, LIETOJOT
ELBRUS APAVUS



HU A ELBRUS MÁRKÁJÁ LÁBBLI
HASZNÁLÁSI ÉS ÁPOLÁSI
UTMUTATÓ

KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT AZ
UTMUTATÓT, ÉS ORRIZZE MEG A KÉSŐBBI
HASZNÁLATHOZ.

Kedves Vásárlónk!
Köszönjük szépen, hogy megvásárolta tőlünk a
bátort. Hogy a bátort minél tovább tudja használni,
ajánljuk, hogy a bátort a következőkben
megadott néhány hasznos tanácsot:

- vásárláskor kérjük, fordítson különös figyelmet arra,
hogy a cipő mérete és modellje megegyezzen az Ön
igényeivel,
- a fűzős lábbelit teljesen kifűzőtt állapotban vegye
fel és le
- a fűzőshez vegesse át a cipőfűzőt az összes fűzőlyukon
(ringlin)
- a cipőt csak jól befűzve és bekötve viseljen,
- soha ne mosson cipőt mosógépben,
- a cipőt szobahőmérsékleten, hőforrásoktól távol
szárítsa,
- szárítás után a cipőre megfelelő ápolószert alkalmazzon,
- a lábbelit rendeltetésszerűen használja.

ÁPOLÁSI UTASÍTÁS

- **Térmészetes bőr:** tisztítsa meg a cipőt nedves ruhával,
szárítás után használjon cipőpoló pasztát vagy
krémeket,
- **Nubuk, illetve velúr:** tisztítsa el a szennyeződéseket
finom kefével; használjon aeroszolos impregnálót, a
cipőt pasztával, krémmel ne kezelje,
- **Szintetikus bőr:** tisztítsa meg a cipőt nedves ruhával;
műbőr ápolószereket használhat,
- **Szővet:** tisztítsa meg a cipőt nedves ruhával és hagyja
megszáradni, a cipőt pasztával, krémmel, impregnálót
ne kezeljen,
- **SOFTSHELL típusú anyag:** tisztítsa meg a cipőt nedves
ruhával, hagyja megszáradni, majd impregnálja a
vízállóságot fokozó készítményekkel; a cipőt pasztával,
krémmel ne kezelje;
- **Műanyag:** tisztítsa el a szennyeződéseket nedves
ruhával vagy szivaccsal. Ne használjon pasztát, ne
fényezze.

**AREKLAMÁCIÓK BEJELENTÉSÉRE VONATKOZÓ
SZABÁLYOK**

- A reklamációt kizárólag ott lehet bejelenteni, ahol a
vásárlás történt,
- A panasz benyújtásakor be kell mutatni a vásárlást
igazoló bizonylatot
- A panasszal érintett lábbelit tiszta és száraz állapotban
kell visszahozni,
- A reklamáció elutasításra kerül az alábbi esetekben:
1. Mechanikai sérülés,
2. A felhasznált hibajárolt keletkezett sérülés,
3. Térmészetes elhasználódás miatt káros,
4. Nem megfelelő méretválasztás, nem megfelelő
használat következtében felépő hiba,
5. Vásárláskor megállapított hibák.
- A reklamáció jóga csak a lábbeli gyártási
húzára terjed le.

BIZUNK BÉNNÉ, HOGY ÖN ELÉGEDETT
LESZ A ELBRUS CIPŐ HASZNÁLATÁVAL



BG ПРАВИЛА ЗА УПОТРЕБА И
СЪХРАНЕНИЕ НА ОБУВКИТЕ
МАРКА ELBRUS

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО СЛЕДНИТЕ
ИНСТРУКЦИИ И ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА
УПОТРЕБА

Уважаеми Потребители,
Благодарим за доверие и избора на обувките
ELBRUS. За нас е важно закупените обувки да Ви
служат възможно най-дълго, затова препоръчваме
да бъдате спазвани посочените по-долу указания:

- при закупуването, моля, обърнете внимание дали
размерът и моделът на обувките отговаря на
Вашиите нужди,
- Обувките трябва да се обуват и свалят с
разплазани връзки,
- връзките за обувки да се прокарват през всички
отвори,
- обувките трябва да се носят със старателно
завързани връзки,
- никога не ги перете в пералня,
- сушете ги на стайна температура далеч от
нагревателни уреди,
- след изсушаване съхранявайте обувките, като
употребявате съответните средства,
- обувките трябва да се ползват според
предназначението си.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ

- **Натурална кожа:** да се почиства с влажна кърпа,
след изсушаване да се прилага pasta или крем
за обувки,
- **Набук, велур:** деликатно се почиства с четка,
после се прилага импрегниращ дерозол, без да
се ползва pasta или крем.
- **Синтетична кожа:** да се почиства с влажна кърпа,
може да се прилагат средства за поддържане на
изкуствената кожа.
- **Текстил:** да се почиства с влажна кърпа, да се
оставят да изсъхнат, да не се ползва pasta, крем
или импрегнант.
- **Материал тип SOFTSHELL:** да се почиства
с влажна кърпа, да се оставят да изсъхнат,
допълнително да се импрегнират със средство,
което да повиши водоустойчивостта им, да не се
ползва pasta или крем.
- **Изкуствена материя:** замърсяванията да се
отстраняват с влажна кърпа и гъбичка, да не се
прилага pasta, да не се лъскат.

ПРАВИЛА ЗА ПОДАВАНЕ НА РЕКЛАМАЦИИ

- **Рекламацията** трябва да се подава само в мястото
на закупуване на обувките.
- **При подаването на рекламацията** трябва да
се покаже доказателство, че са купени от
съответното място.
- **Обувките**, за които подавате рекламацията,
трябва да са чисти и сухи.
- **На рекламацията не подлежат:**
1. Механични повредижения,
2. Повредижения по вина на потребителя,
3. Естествено износване на обувките,
4. Повредижения поради неправилно избор на
размер или неправилна употреба,
- 5. Явни недостатъци (потвърдени в момента на
закупуване).
- **На рекламацията подлежат** само фабрични
недостатъци на обувките.

ЖЕЛАЕМ УДОВОЛТВОРЕНИЕ ОТ
НОСЕНОТО НА ОБУВКИТЕ
ELBRUS

